

SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le septième jour du mois de décembre en l'an deux mille vingt et un, au lieu habituel de séances dudit conseil, à 19 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE:**
Monsieur Stéphane Dion

LES CONSEILLERS (ÈRES) :
Mme Mylène Neault
M. Marc-Olivier Habel
Mme Mélanie Picard
M. Alex Papineau
Mme Sophie Côté
Mme Carmen Demers

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directrice générale et secrétaire-trésorière : Madame France Dubuc

Présence de 6 citoyens.

- 1) Mot du Maire
- 2) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3) Procès-verbal - Séance ordinaire du 16 novembre 2021
- 4) Période de déclarations et de questions du conseil municipal
- 5) Première période de questions du public
- 6) Municipalité de Sainte-Croix
 - Comptes à payer

Projet de règlement numéro 651-2021 concernant la tenue des séances du conseil municipal aux fins d'abroger le Règlement numéro 637-2020

- Adoption
- Avis de motion

Projet de règlement numéro 652-2021 concernant la régie interne des séances du conseil municipal (ordre et décorum) aux fins d'abroger le Règlement numéro 377-2006

- Adoption
- Avis de motion

Projet de règlement numéro 653-2021 aux fins de prolonger le délai au règlement numéro 415-2008 (programme d'aide à l'entreprise)

- Adoption
- Avis de motion

Projet de règlement numéro 654-2021 aux fins de prolonger le délai au règlement numéro 417-2008 (programme d'aide à la construction résidentielle)

- Adoption
- Avis de motion

Règlements d'emprunts numéros 353-2005, 445-2010, 547-2016, 611-2019 et 640-2021

- Soumissions pour l'émission de billets
- Concordance et courte échéance

- 7) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
 - Comptes à payer

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

- 8) Demande d'aide financière
- Club de patinage artistique de Sainte-Croix
- 9) Voirie
- Rue du Bateau – Réfection d'un mur de soutènement, d'aqueduc et de voirie
 - Décompte progressif final n° 5 (Les Excavations Ste-Croix inc.)
- 10) Varia
- Transport adapté et collectif de Lotbinière
 - Renouvellement du service de transport adapté pour 2022
- Commission municipale du Québec
- Dépôt des rapports d'audit de conformité concernant l'adoption du budget et l'adoption du programme triennal d'immobilisations
- Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil municipal (art. 357, 358 L.E.R.M.)
- Dépôt
- Registre public des déclarations faites par un membre du conseil (art. 6, Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale)
- Dépôt

Deuxième période de questions du public et les questions reçues par courriel selon les directives gouvernementales.

Levée de l'assemblée

MOT DU MAIRE

Monsieur Stéphane Dion, maire, s'adresse aux citoyennes et citoyens présents.

307-2021

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL est proposé par Marc-Olivier Habel, appuyé par Mélanie Picard, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

308-2021

PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 16 NOVEMBRE 2021

IL est proposé par Mélanie Picard, appuyé par Alex Papineau, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la Municipalité de Sainte-Croix du 16 novembre 2021 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

PÉRIODE DE DÉCLARATIONS ET DE QUESTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

- Mme Mylène Neault : Information de la Tournée du Père-Noël du 18 décembre 2021 et des activités Hiver en Famille à venir.
- M. Marc-Olivier Habel : Information du poste vacant au CCU et appel de candidatures.
- M. Alex Papineau : Information concernant le hockey libre à la patinoire et pour certains secteurs auto-inspection des détecteurs de fumées.
- M. Stéphane Dion : Suivi sur le dossier de la Cour d'appel concernant le 63, rue du Bateau.

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

- Information concernant le Relais touristique.
- Information concernant le suivi des matières organiques.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

309-2021

COMPTES À PAYER

IL est proposé par Marc-Olivier Habel, appuyé par Mylène Neault, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

MUNICIPALITÉ

SALAIRES DE NOVEMBRE 2021

SALAIRES BRUTS DU 7 NOVEMBRE AU 27 NOVEMBRE 2021	MAIRE ET CONSEILLERS	10 663.14
	ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS)	13 733.74
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, BRIGADIER(ÈRES), POMPIERS, MÂCHOIRE DE VIE, P/R, VOIRIE, RÉSEAU, URBANISME, CONCIERGERIE, CULTURE POLYVALENTE & BIBLIOTHÈQUE	14 996.58
	AVANTAGES SOCIAUX	5 029.15
	SOUS-TOTAL	44 422.61

INSTITUTIONS FINANCIÈRES DE NOVEMBRE 2021

INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	50 452.60
	TOTAL	94 875.21

COMPTES PAYÉS DE NOVEMBRE 2021 – RATIFICATION

9235-0669 QUÉBEC INC.		632.36	
222001526	ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	632.36	LOCATION SYSTÈME DE CASCADE OCTOBRE 2021 À NOVEMBRE 2022
9262-4139 QUÉBEC INC.		5 119.00	
124200000	DROIT MUTATION IMMOBILIERE	5 119.00	REMBOURSEMENT TAXES PAYÉES EN TROP 2021
BANQUE NATIONALE DU CANADA (MASTERCARD)		1 977.45	
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	62.74	ESSENCE INCENDIE
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	82.89	ESSENCE INCENDIE
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	120.15	ESSENCE SAVANA
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	40.96	ESSENCE INCENDIE
232001631	DIESEL - TRACTEUR KUBOTA	63.50	DIESEL KUBOTA
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	136.27	ESSENCE INCENDIE
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	137.00	ESSENCE SAVANA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	122.68	ESSENCE SILVERADO
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	130.25	ESSENCE SAVANA
232001631	DIESEL - TRACTEUR KUBOTA	66.51	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	137.01	ESSENCE SILVERADO
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	140.00	ESSENCE SAVANA
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	218.08	ESSENCE INCENDIE
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	90.00	ESSENCE INCENDIE
270150690	BIENS NON DURABLE LOISIRS	24.73	BIEN NON-DURABLE (PAYÉ PAR DIRECTEUR DES LOISIRS)
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	404.68	ACHAT CHÂÎNES DE LEVAGE CERTIFIÉES
BIANKA CASTONGUAY		500.00	
551360000	DEPOTS ET RETENUES DE GARANTIE	500.00	REMBOURSEMENT DÉPÔT DE GARANTIE
BOULET DÉPÔT		643.63	
2304003721	RECONST.VOIRIE GEN. S/URBAIN	643.63	RÉPARATION PELOUSE TROTTOIR (RUE GARNEAU)
BRENTAG CANADA INC.		3 902.48	
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	3 902.48	PERMANGANATE DE POTASSIUM
DESROCHES PRODUITS PETROLIERS		885.52	
241300631	ESS & DIESEL-ST/POMP. STE-CROIX	736.24	DIESEL POUR POMPE INCENDIE
241200631	ESSENCE & DIESEL - USINE D'EAU	149.28	DIESEL POUR GÉNÉRATRICE
GLS DICOM EXPRESS		21.29	
232000322	FRET ET MESSAGERIE - VOIRIE	21.29	TRANSPORT ÉQUIPEMENT VOIRIE
HYDRO-QUEBEC		4 504.11	
241300681	ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506	1 202.26	SERVICE MI-OCTOBRE À MI-NOVEMBRE 2021
270120681	ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	1 315.52	SERVICE MI-OCTOBRE À MI-NOVEMBRE 2021
241200681	ELECTRICITE U/EAU POT. 786712	1 986.33	SERVICE MI-OCTOBRE À MI-NOVEMBRE 2021
MINISTRE DES FINANCES		141 785.00	
221000441	SERVICES - SURETE DU QUEBEC	141 785.00	SERVICE 2021 2/2
PAGES JAUNES		138.65	
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	138.65	SERVICE NOVEMBRE 2021
SYLVIE MERCIER & CLAUDE CÔTÉ		500.00	
551360000	DEPOTS ET RETENUES DE GARANTIE	500.00	REMBOURSEMENT DÉPÔT DE GARANTIE
TELU COMMUNICATIONS INC.		300.79	
241300331	TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324	45.46	SERVICE NOVEMBRE 2021
259000331	TELEPHONE/PAVILLON ET ABRI	73.46	SERVICE NOVEMBRE 2021
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	45.47	SERVICE NOVEMBRE 2021
259000331	TELEPHONE/PAVILLON ET ABRI	45.47	SERVICE NOVEMBRE 2021
222000331	TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9)	45.47	SERVICE NOVEMBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	45.46	SERVICE NOVEMBRE 2021
TELU MOBILITE		473.90	
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	0.53	SERVICE NOVEMBRE 2021
222000331	TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9)	18.02	SERVICE NOVEMBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	19.91	SERVICE NOVEMBRE 2021
270120331	TELEPHONE CELL. - C/COMM.	23.00	SERVICE NOVEMBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	58.02	SERVICE NOVEMBRE 2021
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	307.36	SERVICE NOVEMBRE 2021
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	23.53	SERVICE NOVEMBRE 2021
270150331	TELEPHONE T/JEUX ET LOISIRS	23.53	SERVICE NOVEMBRE 2021
TELU MOBILITÉ		378.85	
261000331	TELEPHONE-URBANISME	40.77	SERVICE OCTOBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	40.77	SERVICE OCTOBRE 2021
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	104.70	SERVICE OCTOBRE 2021
261000331	TELEPHONE-URBANISME	40.77	SERVICE NOVEMBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	40.77	SERVICE NOVEMBRE 2021
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	111.07	SERVICE NOVEMBRE 2021
VIDÉOTRON LTÉE		214.90	
261000331	TELEPHONE-URBANISME	44.05	SERVICE DÉCEMBRE 2021
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	44.06	SERVICE DÉCEMBRE 2021
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	44.06	SERVICE DÉCEMBRE 2021
222000331	TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9)	82.73	SERVICE DÉCEMBRE 2021

Paiement : 161 977.93

TOTAL : 161 977.93

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

COMPTES À PAYER DE NOVEMBRE 2021

ACKLANDS-GRAINGER INC.		811.26	
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	811.26	COMPRESSEUR À AIR
ALEXANDRA DEMERS		1 350.00	
270195447	SERVICES LOISIRS/CULTURE POLY	1 350.00	HONORAIRES COURS DE PEINTURE 2021 2/2
AREO-FEU LTEE		2 222.02	
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	2 222.02	INSPECTION POMPE #411 & TEST ANNUEL
BOITE GRAFIQ		94.86	
222000349	PUBL., INF., JOURNAUX - INCENDIE	94.86	MONTAGE PUBLICITAIRE RECRUTEMENT POMPIERS
BUROPRO CITATION INC.		141.35	
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	103.77	PILES, STYLOS & SOURIS SANS FIL
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	37.58	PILES
DECHIQUETAGE DE BEAUCE		86.23	
219000456	DESTRUCTION DE DOCUMENTS	86.23	DESTRUCTION ARCHIVES
ENTREPRISES S. MATHIEU INC		735.84	
232000522	ENT. ET REP. - GARAGE MUNIC.	735.84	MAINTENANCE PORTE DE GARAGE
ÉQUIPRO LOCATION ET VENTE D'OUTILS		247.20	
270190522	ENTR. PISTES DE SKIFOND	247.20	TONDEUSE POUR COUPER REPOUSSES DANS LES SENTIERS
EUROFINS ENVIRONEX		484.91	
0241200411	ANALYSE DE L'EAU	402.13	ANALYSE DE L'EAU
0241400411	ANALYSE DES EAUX USÉES	82.78	ANALYSE DES EAUX USÉES
FAUCONS CHEER ELITE		3 380.00	
0270195447	SERVICES LOISIRS/CULTURE POLY	3 380.00	HONORAIRES COURS DE CHEERLEADING 2021-2022
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE		35.00	
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	35.00	AVIS DE MUTATION
FRANCE DUBUC - PETITE CAISSE		13.45	
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	13.45	ACHAT DE TIMBRES
GLS DICOM EXPRESS		13.61	
241500322	FRET, MESSAGERIE - RESEAU DIST	13.61	FRAIS TRANSPORT POUR ANALYSE DU MÉDIA
GROUPE CASTONGUAY INC.		233.89	
241200521	ENT. & REP. - USINE EAU POTABLE	233.89	ENTRETIEN PLINTHE DE CHAUFFAGE & POMPE FOSSE DE RÉTENTION
IMPRESSIONNE/MOI & A.I.G.G.		43.12	
213000414	SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM.	43.12	SERVICE TECHNIQUE ADMINISTRATION
JOSIANNE TARDIF		250.00	
270195447	SERVICES LOISIRS/CULTURE POLY	250.00	HONORAIRES COURS DE TAEKWONDO 2/2
LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.		462.48	
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC	462.48	BRIS D'AQUEDUC (CÔTE DU BATEAU)
LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.		2 313.88	
232060521	ENTR./FOSSÉS & ACCOT. - RURAL	2 313.88	NETTOYAGE DE FOSSÉ (RANG ST-CHARLES)
LES MAGASINS KORVETTE LTEE		3.44	
241400526	MACH, OUTILL, EQ. - DEGRILLEUR	3.44	TASSE À MESURER POUR ÉCHANTILLONNER
LES PTITS MOTEURS SAINTE-CROIX INC.		366.14	
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	366.14	POSER CHENILLES, VÉRIFIER HUILE & INSTALLER ROUES SUR CARIOLE
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY		48.08	
270230670	ACHATS DE VOLUMES	-29.35	CRÉDIT ACHATS VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	56.54	ACHATS VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	-17.80	CRÉDIT ACHATS VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	38.69	ACHATS VOLUMES
MILOT, STÉPHANE		215.68	
232000650	PIÈCES & ACCESSOIRES - VOIRIE	10.34	ACHAT GANTS
270120641	BIENS NON DURABLE - C/COMM	114.93	ACHAT LUMIÈRES DE NOËL
232000310	FRAIS DE DÉPLACEMENT - VOIRIE	90.41	FRAIS DE DÉPLACEMENT NOVEMBRE 2021
NORA BYRNE		1 140.00	
270195447	SERVICES LOISIRS/CULTURE POLY	1 140.00	HONORAIRES COURS DE YOGA 2/2
QUINC. MAURICE HAMEL & FILS		1 591.57	
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	9.19	CLAPET DE RÉSERVOIR TOILETTE
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	33.89	NETTOYANT A MAIN
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	505.85	BAC ROULANT (CÔTE DU BATEAU)
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	109.22	MANTEAU HAUTE VISIBILITÉ
270120641	BIENS NON DURABLE - C/COMM	5.04	RUBAN
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	413.89	BATTERIE POUR ÉQUIPEMENT
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	54.01	LUBRIFIANT & PELLE
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER	379.70	BOIS POUR NOUVELLE PORTE EXTÉRIEURE
270151526	MACH OUT AUTRES PARCS/DET. ETC	52.78	FER ARMATURE POUR BALISES DÉNEIGEMENT (JARDIN DES TULIPES)
270120641	BIENS NON DURABLE - C/COMM	28.00	RUBAN, FIL & ATTACHE-CÂBLE
REAL HUOT INC.		929.19	
222001521	ENTR. & REP. - BORNE FONTAINE	415.62	VANNE DE BORNE GUILLOTINE
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC	230.76	BRANCHEMENT AU RÉSEAU
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC	282.81	BRANCHEMENT AU RÉSEAU (PAYÉ PAR ENTREPRENEUR)
SAGE ASSURANCES RENTES COLL. EN FIDUCIE		3 599.92	
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	3 599.92	POLICE NO. 48842 NOVEMBRE 2021
SANI-ORLÉANS INC.		2 374.23	
241400445	GESTION BOUES - DEGRILLEUR	896.81	POMPER BASSIN DE BOUE DÉGRILLEUR
241500445	GESTION BOUES - ST. POMPAGE	1 477.42	POMPER STATIONS DE POMPAGE
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.		55.92	
270120641	BIENS NON DURABLE - C/COMM	49.98	CAFÉ & CRÈME À CAFÉ
270120641	BIENS NON DURABLE - C/COMM	5.94	JUS
TECHNO PIEUX BOIS-FRANCS INC.		2 207.52	
235500649	PLAQUES DE RUES, SIGNALISATION	689.85	TECHNOPIEUX POUR ENSEIGNE PETIT-SAUT
2304024721	PARC DE LA FAMILLE	1 517.67	TECHNOPIEUX POUR ENSEIGNE PARC FAMILLE
TELU COMMUNICATIONS INC.		120.19	
241200331	TELEPHONE - U/EAU 796-2180	120.19	SERVICE NOVEMBRE 2021
VEOLIA WATER TECHNOLOGIES CANADA INC.		4 563.07	
241500521	ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	4 563.07	NETTOYER CONDUITES & ALESAGE

TOTAL : 30 134.05

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 13-2021

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 651-2021 CONCERNANT LA TENUE DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL AUX FINS D'ABROGER LE RÈGLEMENT 637-2020

310-2021

ADOPTION

ATTENDU QU'il est requis de procéder à une mise à jour du règlement numéro 637-2020 concernant la tenue des séances du conseil municipal;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

ATTENDU QU'en vertu des dispositions des articles 144 et suivants du Code municipal du Québec, une municipalité locale peut par règlement régler le jour, l'heure et l'endroit des séances ordinaires du conseil municipal;

ATTENDU QU'il est jugé utile de fixer au 1^{er} lundi du mois la tenue des séances ordinaires et de fixer certaines séances ordinaires à une autre date pour un meilleur accommodement administratif;

ATTENDU QUE le présent projet de règlement est déposé à la présente séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : SOPHIE CÔTÉ

APPUYÉ PAR : CARMEN DEMERS

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent projet de règlement numéro 651-2021 est adopté et que ce conseil ordonne et statue de ce qui suit :

QUE le projet de règlement numéro 651-2021 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le projet de règlement numéro 651-2021 entrera en vigueur conformément à la loi.

AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par Carmen Demers, que lors d'une séance ultérieure, le conseil municipal présentera le règlement numéro 651-2021 aux fins d'abroger le règlement numéro 637-2020 concernant la tenue des séances du conseil municipal.

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 652-2021 CONCERNANT LA RÉGIE INTERNE DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL (ORDRE ET DÉCORUM) AUX FINS D'ABROGER LE RÈGLEMENT 377-2006

311-2021

ADOPTION

ATTENDU QU'il est requis de procéder à une mise à jour du règlement numéro 377-2006 concernant la régie interne des séances du conseil municipal (ordre et décorum);

ATTENDU l'article 491 du « *Code municipal du Québec* » qui permet au conseil d'adopter des règlements pour régler la conduite des débats du conseil et pour le maintien de l'ordre durant les séances;

ATTENDU QU'il est jugé utile de modifier la période de questions lors des séances du conseil municipal;

ATTENDU QUE le présent projet de règlement est déposé à la présente séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : MYLÈNE NEAULT

APPUYÉ PAR : ALEX PAPINEAU

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent projet de règlement portant le numéro 652-2021 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ainsi qu'il suit :

QUE le projet de règlement numéro 652-2021 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le projet de règlement numéro 652-2021 entrera en vigueur conformément à la loi.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par Carmen Demers, que lors d'une séance ultérieure, le conseil municipal présentera le règlement numéro 652-2021 aux fins d'abroger le règlement numéro 377-2006 concernant la régie interne des séances du conseil municipal (ordre et décorum).

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 653-2021 AUX FINS DE PROLONGER LE DÉLAI AU RÈGLEMENT 415-2008 (PROGRAMME D'AIDE À L'ENTREPRISE)

312-2021

ADOPTION

CONSIDÉRANT l'article « 9 », point numéro 4, du règlement numéro 617-2019 sur le programme d'aide sous forme de crédit de taxes à l'entreprise originaire du règlement numéro 415-2008;

ATTENDU QUE le conseil municipal juge nécessaire de modifier la période d'admissibilité dudit programme d'aide sous forme de crédit de taxes;

ATTENDU QU'il devient nécessaire d'effectuer la mise à jour de notre règlement numéro 415-2008;

ATTENDU QUE le présent projet de règlement est déposé à la présente séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : MÉLANIE PICARD

APPUYÉ PAR : MYLÈNE NEAULT

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent projet de règlement portant le numéro 653-2021 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ainsi qu'il suit :

QUE le projet de règlement numéro 653-2021 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le projet de règlement numéro 653-2021 entrera en vigueur conformément à la loi.

AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par Carmen Demers, que lors d'une séance ultérieure, le conseil municipal présentera le règlement numéro 653-2021 aux fins de modifier l'article « 9 » afin de modifier la période d'admissibilité à l'application du programme d'aide sous forme de crédit de taxes à l'entreprise en remplacement du règlement numéro 617-2019 originaire du règlement numéro 415-2008.

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 654-2021 AUX FINS DE PROLONGER LE DÉLAI AU RÈGLEMENT NUMÉRO 417-2008 (PROGRAMME D'AIDE À LA CONSTRUCTION RÉSIDENIELLE)

313-2021

ADOPTION

CONSIDÉRANT l'article « 3 », point numéro b), du règlement numéro 618-2019 sur le programme d'aide sous forme de crédit de taxes à la construction résidentielle originaire du règlement numéro 417-2008;

ATTENDU QUE le conseil municipal juge nécessaire de modifier la période d'admissibilité dudit programme d'aide sous forme de crédit de taxes;

ATTENDU QU'il devient nécessaire d'effectuer la mise à jour de notre règlement numéro 417-2008;

ATTENDU QUE le présent projet de règlement est déposé à la présente séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : MÉLANIE PICARD

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

APPUYÉ PAR : MARC-OLIVIER HABEL

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent projet de règlement portant le numéro 654-2021 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ainsi qu'il suit :

QUE le projet de règlement numéro 654-2021 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le projet de règlement numéro 654-2021 entrera en vigueur conformément à la loi.

AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par Carmen Demers, que lors d'une séance ultérieure, le conseil municipal présentera le règlement numéro 654-2021 aux fins de modifier l'article « 3 » afin de modifier la période d'admissibilité à l'application du programme d'aide sous forme de crédit de taxes à la construction résidentielle en remplacement du règlement numéro 618-2019 originaire du règlement numéro 417-2008.

RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS NUMÉROS 353-2005, 445-2010, 547-2016, 611-2019 ET 640-2021

314-2021

SOUSSIONS POUR L'ÉMISSION DE BILLETS

Date d'ouverture :	7 décembre 2021	Nombre de soumissions :	3
Heure d'ouverture :	14 h	Échéance moyenne :	3 ans et 11 mois
Lieu d'ouverture :	Ministère des Finances du Québec	Date d'émission :	14 décembre 2021
Montant :	999 500 \$		

ATTENDU QUE la Municipalité de Sainte-Croix a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission de billets, datée du 14 décembre 2021, au montant de 999 500 \$;

ATTENDU QU'à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu trois soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et les villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.

1 - BANQUE ROYALE DU CANADA

109 900 \$	2,30000 %	2022
112 100 \$	2,30000 %	2023
114 700 \$	2,30000 %	2024
117 000 \$	2,30000 %	2025
545 800 \$	2,30000 %	2026

Prix : 100,00000

Coût réel : 2,30000 %

2 - FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

109 900 \$	1,20000 %	2022
112 100 \$	1,55000 %	2023
114 700 \$	1,80000 %	2024
117 000 \$	2,00000 %	2025
545 800 \$	2,10000 %	2026

Prix : 98,59100

Coût réel : 2,38651 %

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

3 - CAISSE DESJARDINS DU CENTRE DE LOTBINIERE

109 900 \$	2,40000 %	2022
112 100 \$	2,40000 %	2023
114 700 \$	2,40000 %	2024
117 000 \$	2,40000 %	2025
545 800 \$	2,40000 %	2026

Prix : 100,00000

Coût réel : 2,40000 %

ATTENDU QUE le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la firme BANQUE ROYALE DU CANADA est la plus avantageuse;

Il est proposé par Mélanie Picard, appuyé par Alex Papineau, et résolu unanimement :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QUE la Municipalité de Sainte-Croix accepte l'offre qui lui est faite de BANQUE ROYALE DU CANADA pour son emprunt par billets en date du 14 décembre 2021 au montant de 999 500 \$ effectué en vertu des règlements d'emprunts numéros 353-2005, 445-2010, 547-2016, 611-2019 et 640-2021. Ces billets sont émis au prix de 100,00000 pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans**;

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui-ci.

315-2021

CONCORDANCE ET COURTE ÉCHÉANCE

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunts suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la municipalité de Sainte-Croix souhaite emprunter par billets pour un montant total de 999 500 \$ qui sera réalisé le 14 décembre 2021, réparti comme suit :

Règlements d'emprunts #	Pour un montant de \$
353-2005	238 500 \$
445-2010	172 500 \$
547-2016	118 800 \$
611-2019	315 900 \$
640-2021	123 782 \$
640-2021	30 018 \$

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier les règlements d'emprunts en conséquence;

ATTENDU QUE, conformément au 1^e alinéa de l'article 2 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux (RLRQ, chapitre D-7), pour les fins de cet emprunt et pour les règlements d'emprunts numéros 547-2016, 611-2019 et 640-2021, la municipalité de Sainte-Croix souhaite réaliser l'emprunt pour un terme plus court que celui originellement fixé à ces règlements;

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix avait le 13 décembre 2021, un emprunt au montant de 904 700 \$, sur un emprunt original de 1 431 400 \$, concernant le financement des règlements d'emprunts numéros 353-2005, 445-2010 et 547-2016;

ATTENDU QUE, en date du 13 décembre 2021, cet emprunt n'a pas été renouvelé;

ATTENDU QUE l'emprunt par billets qui sera réalisé le 14 décembre 2021 inclut les montants requis pour ce refinancement;

ATTENDU QU'en conséquence et conformément au 2^e alinéa de l'article 2 précité, il y a lieu de prolonger l'échéance des règlements d'emprunts numéros 353-2005, 445-2010 et 547-2016;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

IL EST PROPOSÉ PAR : MARC-OLIVIER HABEL

APPUYÉ PAR : MYLÈNE NEAULT

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE les règlements d'emprunts indiqués au 1^{er} alinéa du préambule soient financés par billets, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 14 décembre 2021;
2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 14 juin et le 14 décembre de chaque année;
3. les billets seront signés par le maire et la secrétaire-trésorière;
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

2022.	109 900 \$
2023.	112 100 \$
2024.	114 700 \$
2025.	117 000 \$
2026.	119 700 \$ (à payer en 2026)
2026.	426 100 \$ (à renouveler)

QUE, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2027 et suivantes, le terme prévu dans les règlements d'emprunts numéros 547-2016, 611-2019 et 640-2021 soit plus court que celui originellement fixé, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 14 décembre 2021), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt;

QUE, compte tenu de l'emprunt par billets du 14 décembre 2021, le terme originel des règlements d'emprunts numéros 353-2005, 445-2010 et 547-2016, soit prolongé de 1 jour.

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

316-2021

COMPTE À PAYER

IL est proposé par Alex Papineau, appuyé par Sophie Côté, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

SALAIRE DE NOVEMBRE 2021

SALAIRES BRUTS 7 NOVEMBRE AU 27 NOVEMBRE 2021	ADMINISTRATION (DIRECTION)	3 587.04
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT	9 255.33
	AVANTAGES SOCIAUX	1 957.51
	SOUS-TOTAL	14 799.88

INSTITUTION FINANCIÈRE DE NOVEMBRE 2021

INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	0.00
	TOTAL	14 799.88

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

COMPTES PAYÉS DE NOVEMBRE 2021 – RATIFICATION

HYDRO-QUEBEC		11 332.42	
270180681	ELECTRICITE - ARENA 748754	11 332.42	SERVICE MI-OCTOBRE À MI-NOVEMBRE 2021
SHAW DIRECT		49.43	
270125339	CABLODISTRIBUTEUR - SHAWDIRECT	49.43	SERVICE NOVEMBRE 2021
TELUUS COMMUNICATIONS INC.		109.23	
270125331	TELEPHONE ET CELLULAIRE	109.23	SERVICE NOVEMBRE 2021
TELUUS MOBILITÉ		338.18	
270125331	TELEPHONE ET CELLULAIRE	58.02	SERVICE NOVEMBRE 2021
270125331	TELEPHONE ET CELLULAIRE	140.08	SERVICE OCTOBRE 2021
270125331	TELEPHONE ET CELLULAIRE	140.08	SERVICE NOVEMBRE 2021

TOTAL : 11 829.26

COMPTES À PAYER DE NOVEMBRE 2021

ALEX COULOMBE LTEE		393.91	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	393.91	ACHATS RESTAURANT
BRASSERIE MOLSON O'KEEFE		10 194.10	
270181610	ACHATS - BAR	5 548.66	ACHATS BAR
270181610	ACHATS - BAR	4 645.44	ACHATS BAR
BUOPRO CITATION INC.		46.89	
270148670	PAPETERIE, FOURN. & IMPR.LIVRE	46.89	RUBANS IMPRIMANTE
FILTRE PLUS YG INC.		256.39	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	256.39	FILTRES À VENTILATION
FROMAGERIE BERGERON		277.60	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	138.80	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	138.80	ACHATS RESTAURANT
IMPÉRIAL SNACKING		461.05	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	461.05	ACHATS RESTAURANT
LAMBERT PASCALE		172.45	
270181650	VETEMENTS, CHAUSSURES & ACC.	172.45	SOULIERS DE TRAVAIL
MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX		318.83	
270175446	ENLEVEMENT DES ORDURES	318.83	ORDURES NOVEMBRE 2021
PLOMBERIE STE-CROIX INC.		12.92	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	12.92	CARTOUCHE POUR RÉPARER ROBINET
PROTECTION INCENDIE PC		135.10	
270161526	ENT.-EQUIP. SECUR. & INCENDIE	135.10	INSPECTION ANNUELLE EXTINCTEURS & BOYAUX D'INCENDIE
QUINCAILLERIE HAMEL & FILS INC		137.53	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	9.18	CLÉ
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	7.10	VIS
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	121.25	PIÈCES DIVERSES
RESTO-BAR LE CUBE		1 412.58	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	1 412.58	ACHATS RESTAURANT
ROULEMENT TECHNO INC.		15.13	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	15.13	COURROIE POUR HOTTE DE CUISINE
SAGE ASSURANCES RENTES COLL. EN FIDUCIE		1 190.74	
5513870000	ASS. COLLECTIVE À PAYER	1 190.74	POLICE NO. 48842 NOVEMBRE 2021
SERVICE PROAXION QUÉBEC INC.		143.72	
270165516	LOCATION D'EQUIPEMENTS- ARENA	143.72	DÉSINFECTION SALLES DES JOUEURS 3/12
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.		114.08	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	37.94	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	76.14	ACHATS RESTAURANT

TOTAL : 15 283.02

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

317-2021

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE SAINTE-CROIX

ATTENDU notre Politique de soutien aux organismes culturels et sportifs de Sainte-Croix;

ATTENDU QU'une subvention équivalente à 20 % du coût annuel global des inscriptions (incluant les cartes de membre pour le patinage artistique libre) des jeunes patineurs(es) de 16 ans et moins résidants(es) de Sainte-Croix est accordée dans ladite politique;

ATTENDU QUE le montant global des inscriptions annuelles pour la saison 2021/2022 s'élève à 2 650,00 \$ pour 10 jeunes de Sainte-Croix;

IL est proposé par Sophie Côté, appuyé par Alex Papineau, et résolu unanimement de verser au « Club de patinage artistique de Sainte-Croix » la somme de 530,00 \$, soit 20 % du montant global pour les inscriptions annuelles 2021/2022.

VOIRIE

RUE DU BATEAU – RÉFECTION D'UN MUR DE SOUTÈNEMENT, D'AQUEDUC ET DE VOIRIE

318-2021

DÉCOMPTE PROGRESSIF FINAL N° 5 (LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.)

ATTENDU la résolution numéro 091-2021;

IL est proposé par Marc-Olivier Habel, appuyé par Mylène Neault, et résolu unanimement de payer à Les Excavations Ste-Croix inc., la somme de 52 673,30 \$

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

relativement aux travaux de réfection d'un mur de soutènement, d'aqueduc et de voirie à la rue du Bateau selon la recommandation de SNC-Lavalin inc. datée du 22 septembre 2021.

VARIA

TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DE LOTBINIÈRE

319-2021

RENOUVELLEMENT DU SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ POUR 2022

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix offre le service de transport adapté sur son territoire;

ATTENDU QUE le service de transport adapté doit être renouvelé à chaque année;

ATTENDU QUE la municipalité doit payer sa quote-part;

IL est proposé par Carmen Demers, appuyé par Mylène Neault, et résolu unanimement :

QUE la municipalité de Sainte-Croix accepte qu'il y ait du transport adapté sur son territoire;

QUE la municipalité de Sainte-Croix soit nommée mandataire pour l'ensemble des municipalités de la MRC de Lotbinière;

QUE le Service de transport adapté et collectif de Lotbinière soit délégué pour administrer le service ;

QUE la municipalité de Sainte-Croix renouvelle l'entente précisant les modalités pour la gestion du transport adapté;

QUE la municipalité de Sainte-Croix accepte de payer sa quote-part pour l'année 2022, laquelle est fixée au prorata de la population qui est présentement de 2 546 habitants à raison de 2,55 \$ par habitant, pour un total de 6 492,30 \$.

QUE la municipalité de Sainte-Croix adopte les prévisions budgétaires 2022.

COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

320-2021

DÉPÔT DES RAPPORTS D'AUDIT DE CONFORMITÉ CONCERNANT L'ADOPTION DU BUDGET ET L'ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

ATTENDU la réception des rapports d'audit de conformité de la Commission municipale du Québec en novembre 2021 concernant l'adoption du budget et l'adoption du programme triennal d'immobilisations;

ATTENDU QUE les rapports ont été présentés au conseil municipal pour en prendre connaissance;

ATTENDU QUE lesdits rapports doivent être déposés à une séance du conseil municipal;

IL est proposé par Mélanie Picard, appuyé par Marc-Olivier Habel, et résolu unanimement que le conseil municipal confirme la réception et officialise le dépôt desdits rapports de la Commission municipale du Québec.

DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL (ART. 357, 358 L.E.R.M.)

DÉPÔT

Dépôt des déclarations pécuniaires des membres du conseil par la directrice générale et secrétaire-trésorière :

- | | | |
|----------------------|------------------|-----------------|
| - Stéphane Dion | - Mélanie Picard | - Carmen Demers |
| - Mylène Neault | - Alex Papineau | |
| - Marc-Olivier Habel | - Sophie Côté | |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 DÉCEMBRE 2021

**REGISTRE PUBLIC DES DÉCLARATIONS FAITES PAR UN MEMBRE DU
CONSEIL (ART. 6, LOI SUR L'ÉTHIQUE ET LA DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE
MUNICIPALE)**

DÉPÔT

CONSIDÉRANT les élections municipales du 7 novembre 2021;

La directrice générale et secrétaire-trésorière déclare avoir reçu 11 déclarations des candidats concernant la réception de certains dons, marques d'hospitalité ou tous les autres avantages des élections municipales du 7 novembre 2021.

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC ET LES QUESTIONS REÇUES
PAR COURRIEL SELON LES DIRECTIVES GOUVERNEMENTALES.**

- Information concernant le Comité Familles-MADA de Sainte-Croix.
- Aucune question reçue par courriel.

321-2021

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL est proposé par Mélanie Picard, appuyé par Sophie Côté, et résolu unanimement de lever la présente séance à 19 h 45.

Stéphane Dion
Maire

France Dubuc, directrice générale
et secrétaire-trésorière

Je, Stéphane Dion, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.